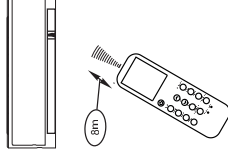


CUPRINS

Utilizarea telecomenzii.....	2
Specificatiile telecomenzii.....	3
Funcțiile butoanelor.....	5
Indicatorii de pe afisaj.....	7
Cum sa folositi butoanele.....	8
Auto-functionare.....	8
Racire/Incalzire/Ventilare.....	8
Funcție Dezumidificare.....	9
Ajustarea directiei fluxului de aer.....	9
Programare.....	10

Utilizarea telecomenzii

Localizarea telecomenzii



- Utilizati telecomanda la o distanta de 8 metri de aparat, indreptata spre receptorul unitatii interioare. Receptia este confirmata printr-un bip.
- Pozitionati telecomanda in locul in care semnalele sale pot ajunge la receptorul unitatii interioare. Cand selectati functia de Programare, telecomanda transmite automat un semnal catre unitatea interioara la ora specificata. Daca amplasati telecomanda intr-o pozitie care impiedică transmitia corecta a semnalului, poate sa apara un decalaj de timp de pana la 15 minute.

⚠ ATENTIE

- Aparatul de aer conditionat nu va functiona daca semnalul de telecomanda catre unitatea interioara este blocat de perdele, usi sau alte materiale.
- Preveniti varsarea oricarui lichid peste telecomanda. Nu expuneti telecomanda la lumina directa a soarelui sau la o sursa de caldura.
- In cazul in care receptorul de semnal infrarosu de la unitatea interioară este expus la lumina directa a soarelui, aparatul de aer conditionat poate sa nu functioneze corespunzător. Folosii perdele pentru a preveni lumina soarelui sa cada pe receptor.
- In cazul in care alte aparate electrice reactioneaza la telecomanda, fie mutati aceste aparate sau consultati distribuitorul local.

Inlocuirea bateriilor

Telecomanda este alimentata de doua baterii (R03 / LR03X2), amplasate in partea din spate si protejate de un capac.

- (1) Scoateti capacul prin apasarea si alunecarea capacului.
- (2) Scoateti bateriile vechi si introduceti baterii noi, iar polaritatea (+) și (-) sa se faca in mod corect.
- (3) Reatasati capacul in pozitia initiala prin glisare.

NOTA: Atunci cand bateriile sunt scoase, telecomanda isi reseteaza toate programele. După ce ati introdus baterii noi, telecomanda trebuie sa fie reprogramata.

⚠ ATENTIONARI

- Nu amestecati bateriile vechi cu cele noi sau baterii de diferite tipuri.
- Nu lasati bateriile in telecomanda, daca aceasta nu va fi utilizata timp de 2 sau 3 luni.
- Nu aruncati bateriile ca deseuri municipale nesortate. Colectarea acestor deseuri se face separat pentru un tratament special.

Specificatiile telecomenzii

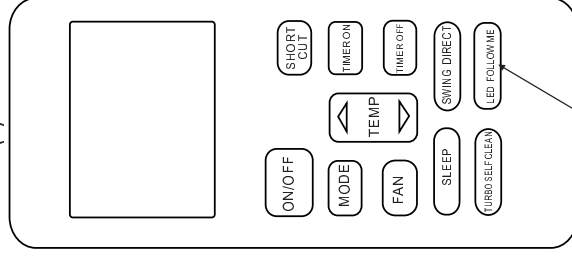
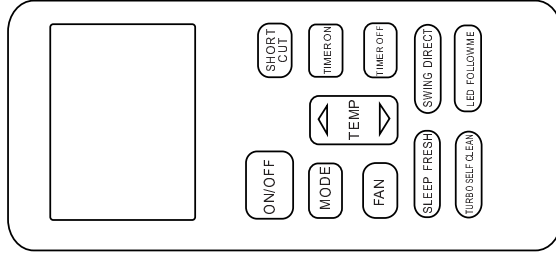
Model	RG52A/C/EF, RG52B/C/IE, RG52C/C/IE, RG52D/C/IE, RG52A1/BG/C/IEF, RG52B3/BG/C/IE, RG52A/BG/C/IEF, RG52B/BG/C/IE, RG52B1/EF, RG52C/BG/C/IE, RG52D/BG/C/IE
Tensiune nominala	3.0V (Baterii R03LR03X2)
Interval transmitere semnal	8m
Environment	-5°C ~ 60°C

Caracteristici de performanta

1. Mod de operare: AUTO, RACIRE, DEZUMIDIFICARE, INCALZIRE (fara modelele DOAR RACIRE), si VENTILARE.
2. Functie Programare 24 de ore.
3. Intervalul de setare Temperatura interioara: 17°C ~ 30°C
4. Functia completa de LCD (Liquid Crystal Display).

RG52A/BG/C/IEF, RG52A/C/IEF

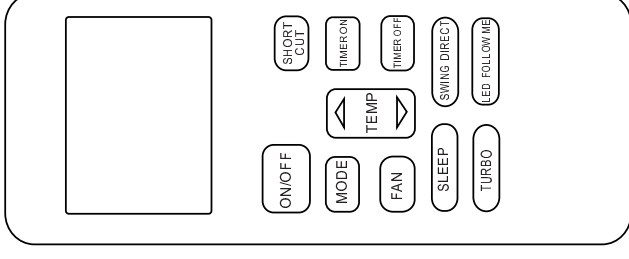
RG52A1/BG/C/IEF, RG52A1/C/IEF RG52B/BG/C/IE, RG52B/C/IE, RG52B3/BG/C/IE



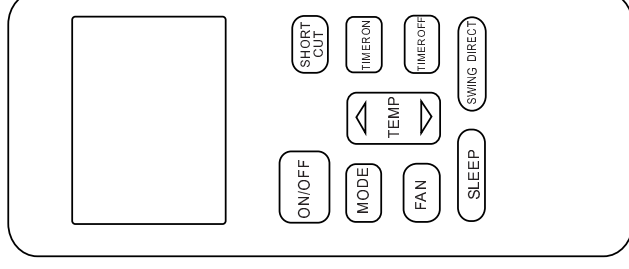
NOTA: Modelele RG52B3/BG(C) nu au functia Follow Me.

3

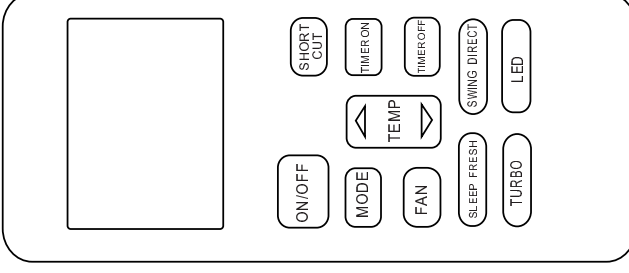
RG52B1/EF



RG52C/BG(C)E, RG52C/C/IE



RG52D/BG(C)E, RG52D/C/IE

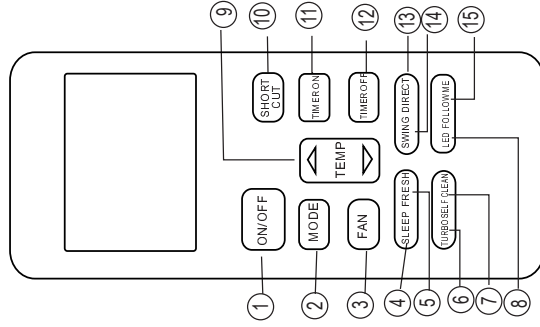


NOTA:

- Design-ul butoanelor ar putea fi usor diferita de cea varianta reala achizitionata in functie de modelele individuale.
- Toate functiile descrise sunt realizate de catre unitatea interioara. Daca unitatea interioara nu are aceasta caracteristica, nu se va intampla nimic cand apasati butonul respectiv de pe telecomanda.

4

Funcțiile butoanelor



1 Buton ON/OFF

Funcționarea aparatului începe atunci când acest buton este apăsător și se oprește atunci când acest buton este apăsător din nou.

2 Buton MODE

De fiecare dată când este apăsător butonul, modul de operare este selectat într-o secvență de mai jos:



NOTA: Modul Incalzire este disponibil doar pentru modelele cu Racire și Incalzire

3 Buton FAN

Folositi pentru a selecta viteza ventilatorului in 4 pasi:



4 Butonul SLEEP

- Activeaza / Dezactiveaza functia SLEEP. Aceasta poate mentine temperatura cea mai confortabila si de a economisi energie. Aceasta functie este disponibilă in RACIRE, INCALZIRE sau numai in modul AUTO.

- Pentru mai multe detalii, consultati "Modul de functionare Sleep" din Manualul de Utilizare

NOTA: In timp ce aparatul functioneaza in modul SLEEP, aceasta functie va fi anulata daca se apasa MODE, VITEZA VENTILATOR sau butonul PORNIT / OPRIȚ.

5 Buton FRESH

Activeaza / Dezactiveaza functia de Improspatare (FRESH). Când este inițiată funcția FRESH, Ionizatorul / Colectorul de praf cu plasma (in functie de model) este activat si va ajuta la eliminarea polenului si a impuritatilor din aer.

6 Butonul TURBO

Activeaza / Dezactiveaza Functia Turbo. Aceasta permite aparatului sa ajunga la temperatura prestabilită, in Racire sau in Incalzire, in cel mai scurt timp (in cazul in care unitatea interioara nu accepta aceasta functie, nu se intampla nimic atunci cand apasati acest buton).

7 Buton SELF CLEAN

Activeaza / Dezactiveaza functia de Auto-Curatare

8 Butonul LED

Activeaza / Dezactiveaza afisajul de la unitatea interioara. Cand apasati butonul, afisajul de la interioara se stinge si apasati din nou pentru a aprinde afisajul.

9 Butonul UP (▲)

Apasati pe acest buton pentru a mari setarea temperaturii interioare in trepte de 1°C pana la 30°C.

10 Butonul DOWN (▼)

Apasati pe acest buton pentru a mica setarea temperaturii interioare in trepte de cate 1°C pana la 17°C.

11 Buton SHORTCUT

- Folositi pentru a restabili setarile curente sau a reveni la setarile anterioare.
- Dupa prima conectarea la priza, daca apasati butonul SHORTCUT, aparatul va functiona pe modul AUTO, 26°C, iar viteza ventilatorului este automata.
- Apasati acest buton cand telecomanda este activata, si aparatul va reveni automat la setarile anterioare, inclusiv cu modul de functionare, temperatura, nivelul de viteza ventilatorului și funcția Sleep (dacă este activată).
- În cazul în care apasati mai mult de 2 secunde, aparatul va restabili automat setarile de functionare curente, inclusiv modul de functionare, temperatura, nivelul de viteza a ventilatorului si funcția Sleep (daca este activata).

12 Buton TIMER ON

Apasati acest buton pentru a initia auto programarea in timp. Fiecare apasare va creste setarea temporizatorului automat cu cate 30 de minute in trepte. In cazul in care timpul de setare afisează 10.0, fiecare apasare va creste setarea temporizatorului cu 60 minute in trepte. Pentru a anula programul de temporizare automata, pur si simplu ajustati programarea auto la 0.0.

13 Buton TIMER OFF

Apasati acest buton pentru a initia oprirea automate in timp. Fiecare apasare va creste setarea temporizatorului automat cu cate 30 de minute in trepte. In cazul in care timpul de setare afisează 10.0, fiecare apasare va creste setarea temporizatorului cu 60 minute in trepte. Pentru a anula programul de temporizare automata, pur si simplu ajustati programarea auto la 0.0.

14 Butonul DIRECT

Folositi pentru a schimba miscarea flapsurilor si setarea unghiului dorit in sus sau jos, pentru fluxul de aer. Fanta se schimba cu un unghi de 6° pentru fiecare apăsare.

NOTA: La unele modele la apasarea acestui buton se activeaza functia de miscare automata a flapsurilor.

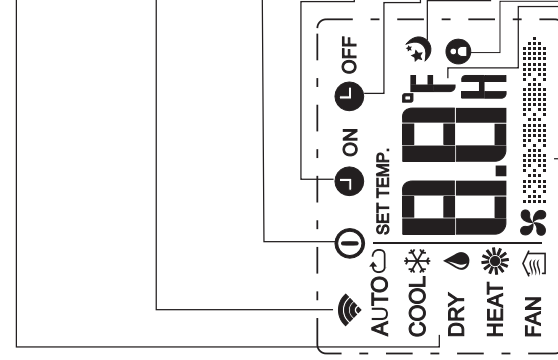
15 Buton SWING

Folositi pentru a porni sau opri flapsurile orizontale din miscarea automata.

Nota: La unele modele se activeaza sau opreste miscarea verticala automata a flapsurilor.

16 Butonul FOLLOW ME: Apasati pe acest buton pentru a activa functia Follow Me, iar pe afisajul telecomenzii apare temperatura reala din locatia sa. Telecomanda va trimite un semnal la aparatul de aer conditionat la un interval de fiecare 3 minute, pana cand apasati butonul Follow Me din nou. Aparatul de aer conditionat va anula automat functia Follow Me in cazul in care nu primeste un semnalul de la telecomanda in interval de 7 minute.

Indicatorii de pe afisaj



Afisare Mod de Functionare

Afiseaza modul de functionare curent. Inclusiv Auto (🌀), Racire (❄️), Dezumidificare (💧), Incalzire (☀️) (Nu se aplica la modelele doar cu Racire), Ventilare (🌀) si inapoi la Auto (🌀).

Indicator de transmisie

Acest indicator de transmisie se aprinde cand telecomanda transmite semnale catre unitatea interloara.

Afisaj PORNIT / OPRIT

Se afiseaza prin apasarea butonului PORNIT / OPRIT. Apasati din nou butonul PORNIT / OPRIT pentru a anula.

Afisare PORNIRE PROGRAMARE

Este afisat cand PORNIREA PROGRAMATA este setata.

Afisare OPRIRE PROGRAMARE

Este afisat cand OPRIREA PROGRAMATA este setata.

Afisare Sleep

Se afiseaza in timpul functionarii in modul Sleep. Apasati din nou butonul SLEEP pentru a anula functia.

Funcția FOLLOW ME (pe unele modele)

Este afisata cand functia FOLLOW ME este activata.

Afisare Temperatura / Programare

Afiseaza setarea temperaturii (17°C ~ 30°C). Atunci cand setati modul de functionare pe VENTILARE, nu este afisata nicio temperatura. Si setarile ON si OFF ale PROGRAMARII apar pe afisaj.

Afisare Viteza Ventilator

Afiseaza viteza selectata a ventilatorului, AUTO (fara afisare) si cele trei niveluri de viteza ventilatorului "MICA" (MICA) "MEDIE" (MEDIE) "MARE" (MARE) pot fi indicate. Viteza ventilatorului este AUTO atunci cand modul de operare este fie AUTO sau DEZUMIDIFICARE.

Nota:

Toți indicatorii prezentați în figura sunt în scop comercial. Dar, în timpul funcționării efective numai semnele funcționale relative sunt afișate pe fereastra de afișare.

Cum sa folosim butoanele

Functionarea Auto

Asigurati-va ca aparatul este conectat la priza. Indicatorul de operare de pe panoul de afisaj al unitatii interioare incepe sa clipeasca.

1. Apasati butonul MODE pentru a selecta Auto.

2. Apasati butonul SUS / JOS pentru a seta temperatura dorita. Temperatura poate fi setata intr-un interval de 17°C ~ 30°C in trepte 1°C

3. Apasati butonul ON / OFF pentru a porni instalatia de aer conditionat.

NOTA:

1. In modul Auto, aparatul de aer conditionat poate alege in mod logic modul de Racire, Ventilare si Incalzire prin detectarea diferentei dintre temperatura actuala a incaperii si temperatura de setare de pe telecomanda.

2. In modul Auto, nu puteti schimba viteza ventilatorului. Acesta a fost deja controlata automat.

3. In cazul in care modul Auto nu este confortabil pentru tine, modul dorit poate fi selectat manual.

Racire / Incalzire / Functionarea ventilatorului

Asigurati-va ca aparatul este conectat la priza.

1. Apasati butonul MODE pentru a selecta RACIRE, INCALZIRE (numai pentru modelele cu Racire si Incalzire) sau Modul VENTILARE.

2. Apasati butoanele SUS / JOS pentru a seta temperatura dorita. Temperatura poate sa fie stabilita intr-un interval de 17°C ~ 30°C in trepte 1°C

3. Apasati butonul VENTILARE (FAN) pentru a selecta viteza ventilatorului in patru pasi - Auto, Mica, Medie sau Mare.

4. Apasati butonul PORNIT / OPRIT pentru a porni aparatul de aer conditionat.

NOTA:

In modul FAN, temperatura setata nu este afisata pe telecomanda si nu se poate controla temperatura camerei. In acest caz, numai pasul 1, 3 si 4 pot fi efectuate.

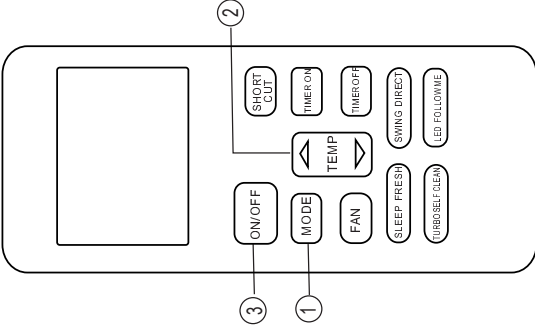
Funcția de Deumidificare

Asigurați-vă ca aparatul este conectat la priză. Indicatorul de operare de pe panoul de afișaj al unității interioare începe să clipească.

1. Apasați butonul **MOD** pentru a selecta modul DEZUMIDIFICARE.
2. Apasați butoanele **SUS / JOS** pentru a seta temperatura dorită. Temperatura poate fi setată într-un interval de 17°C ~ 30°C în trepte 1°C
3. Apasați butonul **PORNIȚ / OPRIȚ** pentru a porni instalatia de aer condiționat.

NOTA

In modul de deumidificare, nu puteți schimba viteza ventilatorului. Acesta este controlat automat.



Ajustarea direcției fluxului de aer

Ajustarea direcției fluxului de aer

Folosiți butonul **DIRECT** și **MISCARE FLAPSURI** pentru a regla direcția fluxului de aer dorit.

1. Când apăsați butonul **DIRECT**, flapsul orizontal își schimbă direcția cu un unghi de 6° la fiecare apăsare.

NOTA: La unele modele se activează funcția de miscare automată a flapsurilor când se apasă acest buton.

2. Atunci când apăsați butonul **SWING**, flapsurile se vor misca în sus și în jos în mod automat.

NOTA: În cazul în care flapsurile se mută într-o poziție care poate afecta modul de răcire sau de încălzire a aerului, acestea își schimbă în mod automat direcția de mișcare.

Funcționare temporizator

Apasați butonul **TIMER ON** pentru a seta pornirea automată a aparatului. Apasați butonul **TIMER OFF** pentru a seta ora de oprire automată a aparatului.

1. Apasați butonul **TIMER ON**. Telecomanda afișează pe LCD **TIMER ON**, ultima setare automată și semnalul "H". Acum puteți reseta programarea Auto de pornire a aparatului.
2. Apasați din nou butonul **TIMER ON** pentru a seta pornirea automată la timp. De fiecare dată când apăsați butonul, timpul crește cu o jumătate de ora între 0 și 10 ore și cu o ora între 10 și 24 de ore.
3. După setarea **TIMER ON**, va exista o întârziere de o secundă înainte ca telecomanda să transmită semnalul la aparatul de aer condiționat. Apoi, după aproximativ încă 2 secunde, semnalul "H" va dispărea, iar temperatura setată va reapărea pe ecranul LCD.

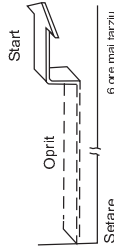
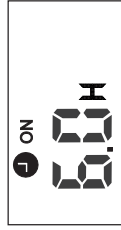
Pentru a seta ora de oprire automată.

1. Apasați butonul **TIMER OFF**. Telecomanda arată **TIMER OFF**, ultima oprire automată și semnalul de "H". Acum puteți reseta programarea auto de oprire a aparatului.
2. Apăsați din nou butonul **TIMER OFF** pentru a seta oprirea automată la timp. De fiecare dată când apăsați butonul, timpul crește cu o jumătate de ora între 0 și 10 ore și cu o ora între 10 și 24 de ore.
3. După setarea **TIMER OFF**, va exista o întârziere de o secundă înainte ca telecomanda să transmită semnalul la aparatul de aer condiționat. Apoi, după aproximativ încă 2 secunde, semnalul "H" va dispărea, iar temperatura setată va reapărea pe ecranul LCD.

⚠️ ATENȚIE

- Când selectați funcția de temporizare, telecomanda transmite automat semnalul temporizator la unitatea interioară pentru timpul specificat. Prin urmare, paștrați telecomanda într-un loc unde poate transmite semnalul de la unitatea interioară în mod corespunzător.
- Timpul efectiv de funcționare stabilit de către telecomanda pentru funcția temporizator se limitează la următoarele setări: 0,5, 1,0, 1,5, 2,0, 2,5, 3,0, 3,5, 4,0, 4,5, 5,0, 5,5, 6,0, 6,5, 7,0, 7,5, 8,0, 8,5, 9,0, 9,5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 și 24.

Exemplu de setare a timpului



TIMER ON

Timer On (Pornirea automata)

Această caracteristică este utilă atunci când doriți ca aparatul să pornească automat înainte de a reveni acasă. Aparatul de aer condiționat va porni automat la ora stabilită.

Exemplu:

Pentru a porni aparatul de aer condiționat în 6 ore.

1. Apasați butonul TIMER ON, ultima setare a timpului de pornire și semnalul "H", se vor afișa pe ecran.
2. Apasați TIMER ON butonul pentru a afișa "6.0H" de pe cronometrul de afișare a telecomenzii.
3. Așteptați timp de 3 secunde, iar zona pe afișare digitală va apărea din nou temperatură. Accesând "TIMER ON", indicatorul rămâne aprins și această funcție este activată.

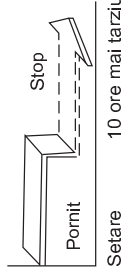
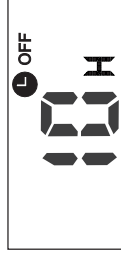
TIMER OFF

Timer off (Oprirea automata)

Această caracteristică este utilă atunci când doriți ca aparatul să se oprească automat după ce adormi. Aparatul de aer condiționat se va opri automat la ora stabilită.

Exemplu:

- Pentru a opri aparatul de aer condiționat în 10 ore.
1. Apasați butonul TIMER OFF, ultima setare de oprire și semnalul "H", se vor afișa pe ecran.
 2. Apasați TIMER OFF pentru a afișa "10H" pe cronometrul de afișare a telecomenzii.
 3. Așteptați timp de 3 secunde, iar pe zona de afișare digitală se va afișa din nou temperatura. Indicatorul "TIMER OFF" rămâne aprins și această funcție este activată.



COMBINAREA TIMPULUI

(Setarea ambelor temporizatoare ON și OFF simultan)

TIMER OFF → TIMER ON

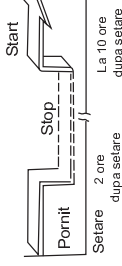
(Pornit → Oprit → Pornire funcționare)

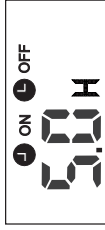
Această caracteristică este utilă atunci când doriți să opriți aparatul de aer condiționat după ce mergeți la culcare, și să repornească dimineața când va treziți sau când va întoarceți acasă.

Exemplu:

Pentru a opri aparatul de aer condiționat la 2 ore după setare și să reinceapă să funcționeze la 10 ore după setare.

1. Apasați butonul TIMER OFF.
2. Apasați din nou butonul TIMER OFF pentru a afișa 2.0H pe ecran.
3. Apasați butonul TIMER ON.
4. Apasați din nou butonul TIMER ON pentru a afișa 10H pe ecran.
5. Așteptați timp de 3 secunde, iar zona pe afișare digitală se va afișa din nou temperatura. Indicatorul "TIMER ON OFF" rămâne aprins și această funcție este activată.

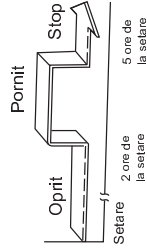




TIMER ON → TIMER OFF

(Oprit → Start → Stop)

Aceasta caracteristica este utila atunci cand doriti sa porniti aparatul de aer conditionat inainte de a va trezi si sa se opreasca dupa ce iesiti din casa.



Exemplu:

Pentru a pormi aparatul de aer conditionat la 2 ore de la setare, si sa se opreasca la 5 ore dupa setare.

1. Apasati TIMER ON butonul.
2. Apasati din nou butonul TIMER ON pentru a afisa 2.0H pe ecran.
3. Apasati butonul TIMER OFF.
4. Apasati din nou butonul OFF TIMER pentru a afisa 5.0H pe ecran.
5. Asteptati timp de 3 secunde, iar zona pe afisare digitala se va afisa din nou temperatura. Indicatorul "TIMER ON OFF" ramane aprins si aceasta functie este activata.